

Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María

10930 Alder Dr, Truckee, California 96161

Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: <http://www.assumptiontruckee.com>

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: *Iglesia Católica de la Asunción de la Santísima Virgen María, Truckee, CA Rev. Vincent R. Juan, J.C.L. – Pastor*

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes. – 9:00 a.m. a 5:00 p.m. (personal disponible de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.)
Cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes y viernes. – 8:00 a.m.

Sábado: Servicio de vigilia 5:00 p.m. (inglés) y 6:30 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m. (inglés)

Confesiones: Sáb. 3:30 p.m. a 4:30 p.m. (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: Vie. 8:30 a.m. a 9:30 a.m. (inglés), 2do viernes. del mes 6:30 p.m. (Español)

Horario de Misas: Kings Beach

Día de la semana: Jue. 8:00 a.m. (bilingüe)

Domingo: 4:00 p.m. (inglés) y 5:30 p.m. (español)

Confesiones: Domingo 3:30 p.m.

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años: comuníquese con la oficina parroquial

MISA DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS EN KINGS BEACH A LAS 8:00 A. M. - BILINGÜE

Den gracias! Únanse a nuestra misa del Día de Acción de Gracias. Tómense un momento para hacer una pausa y dar gracias por todas las bendiciones en su vida celebrando la Eucaristía con nuestra familia eclesial. Invitamos a todas las familias y personas a asistir a nuestra misa especial del Día de Acción de Gracias el jueves 27 de noviembre a las 8:00 a. m. - Misa bilingüe. Es una forma maravillosa de comenzar sus días festivos antes de reunirse con familiares y amigos. ¡Esperamos verlos allí!

EXAMEN OBLIGATORIO DE ORACIÓN EN ENERO DE 2026

Este es un recordatorio amistoso para todos los estudiantes de segundo año de CCD para que comiencen a prepararse para el examen obligatorio de oración programado para enero de 2026. Todos los estudiantes deben memorizar las oraciones básicas y las enseñanzas clave de la Iglesia Católica requeridas para el currículo de segundo año. Asegúrense de que sus hijos estudien de manera constante desde ahora hasta la fecha de la prueba. Tengan en cuenta que solo se proporcionarán adaptaciones para los estudiantes con dificultades de aprendizaje a aquellos cuyos padres hayan presentado pruebas oficiales de la discapacidad de sus hijos durante la inscripción. No se aceptarán excepciones ni entregas tardías. ¡La preparación es clave! Revisen los materiales de clase para ver las oraciones y enseñanzas requeridas.

ATENCIÓN A TODOS LOS PADRES DEL CCD: COMPLETEN SU SERVICIO VOLUNTARIO LO MAS PRONTO POSIBLE

Animamos a todos los padres del CCD a que programen y completen sus 5 horas de servicio voluntario lo antes posible. Por favor, llamen a la oficina para programar la fecha y la hora en que pueden realizar su servicio voluntario. Los padres de Kings Beach, por favor, hablen con Bertha Ramírez.

MINISTERIO AMA A TU PRÓJIMO: ASISTENCIA QUE BRINDAMOS

Nuestro «Ministerio Ama a tu Próximo» brinda ayuda financiera de emergencia el primer y tercer viernes de cada mes, de 11:00 a. m. a 2:00 p. m., en la oficina parroquial. Las personas que soliciten asistencia deben presentar una identificación válida para acreditar su identidad y residencia en Truckee o Kings Beach. Se da prioridad a los feligreses registrados y activos. Le recordamos que no proporcionamos tarjetas de gasolina, vales de hotel ni dinero para cubrir la renta o las facturas. Los demás servicios que ofrece este ministerio son los siguientes: Árbol de Regalos de Navidad, Bolsas de Higiene para Personas sin Hogar, Asistencia Educativa, Meals on Wheels, etc.

Cross Catholic Outreach - Visita del padre Williams

Demos la bienvenida al padre Williams, quien hablará en todas las misas del fin de semana en nombre de Cross Catholic Outreach, una organización fundada para forjar un vínculo más fuerte y solidario entre las parroquias de Estados Unidos y los sacerdotes y monjas que sirven a los pobres en el Caribe, África, el sudeste asiático y América Central y del Sur. Por favor, sean generosos en su respuesta al llamamiento del padre Williams. Se proporcionarán folletos si desean apoyar este valioso ministerio católico. Para obtener más información sobre Cross Catholic Outreach, visiten CrossCatholic.org/outreach.

ANUNCIO IMPORTANTE SOBRE EL HORARIO DE MISAS NO HABRÁ MISA DIARIA LOS DÍAS 11, 13, 14 & 17 DE NOVIEMBRE

Les informamos que no habrá misa diaria en las siguientes fechas de noviembre: **11, 13, 14, y 17**

El padre Vince estará de peregrinación durante este periodo. Tras una búsqueda diligente de sacerdotes sustitutos que ha durado casi un año, el padre Vince ha conseguido cubrir las misas del fin de semana del **8 y 9 de noviembre y del 15 y 16 de noviembre**. Sin embargo, lamentablemente no hemos podido encontrar un sacerdote disponible para cubrir las misas diarias de los días laborables en las fechas indicadas anteriormente. Les pedimos sinceras disculpas por las molestias que esto pueda ocasionarles. Les invitamos a asistir a la misa diaria en una de nuestras parroquias vecinas: la iglesia católica Corpus Christi en Tahoe City o la Iglesia católica St. Francis of Assisi en Incline Village.

APOYE NUESTRO ÁRBOL DE NAVIDAD 2025: COMPARTIR LAS BENDICIONES DE DIOS

Patrocinado por el Ministerio Ama a tu Próximo

Dele alegría a 50 familias necesitadas esta Navidad patrocinando un regalo o donando dinero para comprar tarjetas de regalo de supermercado por valor de \$300 para cada familia. Este año, estamos patrocinando a 25 familias necesitadas de Truckee y 25 de Kings Beach. ¿Cómo participar? Las etiquetas y los sobres para las donaciones estarán disponibles a partir de este fin de semana, del 11 al 12 de octubre. Puede tomar una etiqueta de regalo del Árbol de Donaciones en Truckee y comprar un regalo para un miembro de la familia. Por favor, intente que el valor sea de \$25 o más (por favor, nada de pistolas de juguete ni juegos violentos). Cuando tenga su regalo, por favor: (1) Envuélvalo y pegue la etiqueta de regalo en el exterior del paquete, (2) Incluya un recibo de regalo, si es posible (opcional), (3) Entregue su regalo en la parroquia antes del lunes 8 de diciembre de 2025. Gracias por su apoyo y generosidad hacia las familias menos afortunadas de nuestra comunidad.

OFRECE TUS DONES: ¡NECESITAMOS TU AYUDA!

Buscamos activamente voluntarios dedicados para servir en diversos ministerios parroquiales. ¡Necesitamos tus talentos para enriquecer nuestra comunidad! Tenemos una necesidad urgente de: lectores (proclamadores de la Palabra), ministros eucarísticos, músicos y cantores, hospitalidad (acomodadores/recepcionistas), contadores de colectas, apoyo de mantenimiento, etc. Para servir en cualquier ministerio litúrgico, los solicitantes deben ser católicos practicantes, haber recibido los tres sacramentos de iniciación (bautismo, confirmación y eucaristía) y estar en buena relación con la Iglesia. Para inscribirse, rellene la hoja de inscripción de ministerios parroquiales (en la parte posterior del formulario de inscripción parroquial), que se encuentra en la parte anterior de la iglesia o en la oficina parroquial. Marque la casilla junto al ministerio que le interese y devuelva la hoja lo antes posible. Para obtener más información, comuníquese con la oficina parroquial al (530) 587-3595.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquia al 530-587-3595.

Intenciones de la Misa:

Noviembre 8, Sáb. 5:00pm - Susan Turner - DEP
Noviembre 8, Sáb. 6:30pm - *Intención Colectiva TK*
Noviembre 9, Dom. 9:00am - Briana Peña y Ana Isabel Torres - Cumpleaños
Noviembre 9, Dom. 4:00pm - Pueblo de la Parroquia de la Asunción
Noviembre 9, Dom. 5:30pm - *Intención Colectiva KB*
Noviembre 10, Lun. 8:00am - Frank Schneller - Cumpleaños
Noviembre 11, Mar. 8:00am - NO MISA
Noviembre 13, Juev. 8:00am - NO MISA
Noviembre 14, Vier. 8:00am - NO MISA

***Intención Colectiva TK*:** Adan Martinez Vallin - DEP, Javi Robles Velasco - DEP, Donantes y Amigos de la parroquia de la Asunción, Almas de Todos los Fieles Difuntos.

***Intención Colectiva KB*:** Maria Concepcion Brambila - DEP, Marcelino Del Mundo - Int.Epec., Juanito Camacho - Sanación, Almas de Todos los Fieles Difuntos.

NOVIEMBRE: UN MES DE RECUERDO

Durante todo el mes de noviembre, ofreceremos nuestras oraciones por las almas de todos nuestros fieles difuntos. Este es un tiempo sagrado para que nuestra familia parroquial recuerde y rece por nuestros seres queridos que nos han precedido. Si desea que sus seres queridos fallecidos sean incluidos en nuestras oraciones durante la misa a lo largo de noviembre por favor: (1) Recoja uno de los sobres del Día de los Difuntos disponibles en la parte trasera de la iglesia, (2) Escriba claramente los nombres de sus familiares y amigos fallecidos en el sobre, (3) Devuelva el sobre a la oficina parroquial o deposítelo en la canasta de la colecta en cualquier misa. Que las almas de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

¿ESTÁ USTED EN UN MATRIMONIO IRREGULAR A LOS OJOS DE LA IGLESIA CATÓLICA?

Le recordamos que todos los católicos están obligados a seguir la forma católica de matrimonio para que su matrimonio sea válido ante la Iglesia. SOLO los matrimonios celebrados ante un ministro de la Iglesia (católico) debidamente delegado y dos testigos se consideran válidos ante la Iglesia (forma católica de matrimonio). Los católicos que se casaron sin seguir la forma canónica del matrimonio se consideran en una situación matrimonial irregular y, como resultado, deben abstenerse de recibir la comunión hasta que se rectifique su situación.

PARROQUIA DE LA ASUNCIÓN: ITUS IDEAS PUEDEN MARCAR LA DIFERENCIA!

¿Tienes alguna idea brillante o sugerencia que crees que sería beneficiosa para nuestra comunidad de la parroquia de la Asunción? ¡Agradecemos tu visión y creatividad para ayudar a que nuestra parroquia prospere! Si tienes un proyecto, programa o iniciativa en mente, te invitamos a dar el siguiente paso:

1. **Elabora una propuesta por escrito:** describe claramente tu idea, sus beneficios para la parroquia y un plan para su ejecución (incluye el costo estimado y/o la financiación).
2. **Esté dispuesto a liderar:** le pedimos que esté preparado para dirigir y gestionar la implementación exitosa de su propuesta. ¡Buscamos líderes dispuestos a convertir grandes ideas en acciones! Si está interesado en enviar una propuesta, comuníquese con el padre Vince al 530-587-3595 para discutir su idea y los siguientes pasos.

¡DONAR ES MUY FÁCIL!

En el mundo acelerado de hoy, sabemos que llevar dinero en efectivo no siempre es conveniente. Por eso queremos recordarle las sencillas formas en que puede contribuir a nuestra parroquia a través de donaciones en línea.

Simplemente visite nuestro sitio web en cualquier momento y haga clic en DONAR para realizar una donación segura. Incluso puede escanear el código QR para donar de una manera aún más rápida, simplemente use la cámara de su teléfono para escanear el código QR que se encuentra en el boletín o en los folletos alrededor de la iglesia. Esto lo llevará directamente a nuestro portal de donaciones en línea. Es una manera rápida y fácil de apoyar a nuestra iglesia, ya sea que esté en casa o fuera de ella. ¡Gracias por su continua generosidad y apoyo a la parroquia de la Asunción!

REGISTRACION PARA LA PARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sean residentes de largo tiempo o recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por usted. **Si usted no está en nuestra lista parroquial o ha cambiado su dirección o número**, por favor, rellene el siguiente formulario y colóquelo en la cesta de la colecta o envíelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ ☐ Nuevo feligrés o ☐ Nueva dirección y Código Postal _____ Fecha _____

*COLECTA EN TRUCKEE DE SAB 11/1 & DOM 11/2:

ING: \$3,207.00

ESP: \$362.00

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOM 11/2:

ING: \$1,100.00

ESP: \$215.00

SEGUNDA COLECCIÓN DE LA SEMANA 11/9:

NINGUNO

LA NOVENA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE COMIENZA EL 3 DE DICIEMBRE

Invitamos a todos los miembros de la comunidad a unirse a nosotros en nuestra Novena en preparación para la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe! Acompáñenos durante nueve hermosos días de oración mientras preparamos nuestros corazones para la celebración de la Fiesta de la Patrona de las Américas.

- Cuándo comienza? El domingo 3 de diciembre.
A qué hora? A las 6:00 p.m.
Dónde? En Truckee y Kings Beach.

Esta es una maravillosa oportunidad para reunirnos en la fe, la oración y el canto. Venga y comparta este momento especial de devoción a la Santísima Virgen María con su familia y amigos. Habrá una cena compartida y una rifa en Kings Beach el 11 de diciembre.

NO SE PUEDE AMAR NI APRECIAR LA FE CATÓLICA SI NO SE CONOCE

Nos complace anunciar que nuestra parroquia patrocina FORMED.ORG, una plataforma en línea de primer nivel para la formación en la fe católica para toda la familia. Como miembro valioso de nuestra parroquia e invitado, puede tener acceso gratuito e ilimitado a recursos invaluable tanto en inglés como en español. FORMED.ORG ofrece una amplia biblioteca de enseñanzas católicas, videos, películas e incluso dibujos animados para niños. Descubra una gran cantidad de recursos de destacados oradores, autores y cineastas católicos, todos diseñados para ayudarle a usted y a su familia a aprender y crecer en su fe. ¿Cómo registrarse? (1) Visite FORMED.ORG, (2) haga clic en «Registrarse» o «Iniciar sesión», (3) escriba el nombre de nuestra parroquia, (4) introduzca nuestro código postal, (5) proporcione su dirección de correo electrónico. A continuación, ya estará listo para empezar a explorar una variedad de programas que enriquecerán su fe.

TAREA PARA LOS PADRES DEL CCD – FECHA LÍMITE: 5 DE DICIEMBRE DE 2025

Esta tarea es un componente integral de nuestra catequesis familiar y nuestro compromiso con la formación continua de la fe de los adultos. Pedimos a todos los padres con hijos en el programa del CCD que recojan el paquete de tareas de opción múltiple que se encuentra en la parte trasera de la iglesia. Respondan a las preguntas con diligencia. Se anima a los padres a utilizar cualquier recurso disponible, incluidos los materiales en línea, para garantizar que se complete correctamente. Se requiere una puntuación de 75 sobre 100 para aprobar. Los padres que no aprueben la tarea tendrán la oportunidad de cumplir con el requisito asistiendo a la clase para padres del CCD en primavera.

BAUTISMO Y CLASE OBLIGATORIA DE PREPARACIÓN PARA EL BAUTISMO

¿Está planeando un bautismo? Nuestra clase de preparación para el bautismo es obligatoria para todos los padres y padrinos. La clase se imparte el tercer lunes de cada mes a las 6:00 p.m. en Truckee. Para los padres: Si no están casados por la Iglesia, por favor, conciertan una cita con el padre Vince antes de asistir a la clase. Para los padrinos: Para ser elegibles, los padrinos deben cumplir con los requisitos canónicos: (1) Si están casados, deben estar casados por la Iglesia católica. Por favor, traigan una copia de su certificado de matrimonio por la Iglesia y una copia de su certificado de confirmación. (2) Si son solteros, no deben estar conviviendo ni viviendo con una pareja. Por favor, traigan una copia de su certificado de confirmación. ¡Esperamos poder ayudarles a prepararse para este sacramento tan especial!